

R limitations to be applied to Coastal Shipping:

Characteristics	Limitations	Exceptions
Speed	12 knots maximum	See note 1
Radius of Action .	2,000 miles at economical speed	
Capacity of lifting gear		
Working load (Tons)	3	
Electric Power (K.W.)	20	See note 2
Gross registered tons	1,500	
Machinery. Ships of 110 ft. or over in length (33.5 metres)	Steam reciprocating engines (Exhaust turbines may be permitted). Fuel to be coal	
Ships under 110 feet in length (33.5 metres)	May be permitted diesel engines	

Notes:

1) Pilot craft and fire-fighting craft will conform to the characteristics prescribed for coastal shipping except that those under 15 gross registered tons shall be permitted a speed not in excess of 18 knots.

2) Refrigerator craft, dredgers, salvage craft, lifting craft and floating cranes shall not be limited with respect to electrical power.

4. Frontier Control, Police, Customs and Fishery Protection craft are limited in accordance with Control Council Directive No. 33.

'«

5. When a limitation to speed is laid down in this Directive it shall refer to a ship fully manned, fuelled, stored and provisioned for sea but without cargo.

6. The following installations are prohibited in all ships:

- a) Fittings and reinforcements lending themselves to the fitting of armament (i.e. artillery, machine guns, etc.) or of military equipment.
- b) All installations relative to aircraft handling (i.e. derricks, ramp, workshops, catapult, etc.),
- c) Special installations permitting the landing on a beach of personnel or material.

R ReSchränkungen für Schiffe der Küstenschifffahrt:

Merkmale	Beschränkungen	Ausnahmen
Geschwindigkeit .	bis 12 Knoten	s. Anm. 1
Aktionsradius .	20%) Meilen mit Spargeschwindigkeit	
Kapazität d. Hebevorrichtungen		
Hebegewicht (in Tonnen) . . .	3	
Elektr. Leistung (in Kilowatt) . .	20	s. Anm. 2
Bruttoregistertonnage (in Tonn.)	1500	
Betriebsanlage — Schiffe von 110 Fuß (33,5 m) u. darüber	Dampfkolbenmaschine (Auspuffturbinen sind zulässig)	
Schiffe unter 110 Fuß (33,5 m) . . .	Kohlenfeuerung Dieselmotore sind zugelassen	

Anmerkungen:

1) Die Merkmale der Lotsen- und Feuerlöschboote sollen denen für die Schiffe der Küstenschifffahrt entsprechen mit Ausnahme von Fahrzeugen mit einer Tonnage unter 15 Bruttoregistertonnen, für welche eine Höchstgeschwindigkeit von 18 Knoten zulässig ist.

2) Schiffe mit Kühlanlage, Bagger, Bergungsboote, Hebeschiffe und Schwimmkräne sind in ihrer elektrischen Leistung nicht beschränkt.

4. Die Beschränkungen für Grenzüberwachungs-, Polizei-, Zoll- und Fischereischutzboote sollen den Bestimmungen der Direktive Nr. 33 entsprechen;

5. Eine in dieser Direktive festgelegte Geschwindigkeitsgrenze bezieht sich auf ein seefertiges Schiff mit voller Besatzung, vollem Brennstoffvorrat, voller Verpflegung und Versorgung, jedoch ohne Ladung.

6. Folgende Einrichtungen sind auf allen Schiffen verboten:

- a) Anlagen und Verstärkungen, die zur Montage von Bestückung (Artillerie, automatische Waffen usw.) oder von militärischen Einrichtungen dienen können.
- b) Anlagen, die mit der Handhabung von Flugzeugen in Zusammenhang stehen (Lademasten, Rampen, Werkstätten, Katapulte, etc.) * * *
- c) Spezialanlagen zum Landen von Mannschaft und Material.